

Trabajadores del
Plane exigen más
fuentes de trabajo



Nacional (Pág. 4A)

Un muerto y tres heridos
dejó explosión de cisterna
en la ciudad del Valle

Nacional (Pág. 6A)

Defensa del líder de
Eklesia evita sentencia
con incidentes



Nacional (Pág. 6A)

CIRCULACIÓN NACIONAL • AÑO XL

www.JornadaNet.com

EDICIÓN Nº 13.594 • Bs. 2 EN TODO EL PAÍS



Foto: JATHA

El Vicepresidente del FIDH, el portugués, José Rebelo junto a Sacha Llorenti se reunieron con el Presidente Eduardo Rodríguez.

Organización de DD.HH. preocupada por los linchamientos

El Secretario General de la Federación Internacional de los Derechos Humanos (Fidh), Luis Guillermo Pérez, expresó su preocupación por los linchamientos en el país y recomendó fortalecer el sistema judicial para que “cese” la justicia por mano propia

Nacional (Pág. 6A)

DIRECCIÓN DE MIGRACIÓN ALERTA

2A

Apertura de fronteras con Chile disminuirá recaudación

La vigencia del plan de apertura de fronteras entre Bolivia y Chile para que solo se utilice la cédula de identidad, en lugar de pasaporte, tiene un efecto, porque el Ministerio de Gobierno disminuirá sus recaudaciones.

EN BUSCA DE CONSENSO

4A

Se configura nuevos frentes para las directivas camarales

En la Cámara Alta el Senador por el MNR, Sandro Giordano ve fortalecida su candidatura para presidir su legislatura de cuatro meses, con la aceptación de varios Senadores del MIR.

Militares intervienen bloqueo en Camiri y agravan las protestas

Los camireños iniciaron un paro y bloqueo de la carretera que une Santa Cruz con la frontera argentina.

Nacional (Pág. 5A)



Foto: NASA TV

NASA ORDENA REPARAR EL “DISCOVERY” EN PLENA ÓRBITA ESPACIAL

La NASA ha ordenado una *misión sin precedentes* para eliminar dos protuberancias de la parte inferior del transbordador “Discovery” que se produjeron durante el lanzamiento la semana pasada. Esta será la primera vez en la historia de los transbordadores que los astronautas se aventuran en la parte inferior de la nave y también la primera vez que se realiza una reparación en pleno vuelo.

Ciencia (Pág. Última)



Jornada**net**.com
entra a tu mundo



Dunn: Migración contratos debe darse hasta el 15 de noviembre

Redacción JORNADA

El Ministro de Hidrocarburos, Jaime Dunn, aseguró ayer que se cumplirá la ley de Hidrocarburos y por tanto la migración de contratos deberá producirse hasta el 15 de noviembre de este año.

"Esquivar una Ley es imposible; o se la cumple o no", dijo. Sobre este aspecto remarcó que el gobierno se limitará cumplir con lo que señala la Ley de Hidrocarburos por lo que está elaborando los contratos los cuales deberán ser suscritos hasta el 15 de noviembre.

AVANCES CON ARGENTINA

Dunn señaló que se activó la agenda energética bilateral con la Argentina, para lo que con el Ministro de Planificación de ese país, Julio De Vido, expresaron la intención de ampliar el contrato de compra-venta de gas natural, hasta el 31 de diciembre de 2006 en un volumen de 7,7 millones de metros cúbicos diarios (Mmm3/d),

Dijo que los 7.7 Mmm3/d serán enviados a Argentina por Yacuiba en un volumen de 6.5 Mmm3/d y por Madrejones, a cargo de Pluspetrol 1.2 Mmm3/d. El precio es el mismo que rige con el Brasil de manera que no son preferenciales ni menores, remarcó.

Añadió que el Adendum de este contrato será suscrito a fines de este mes luego de que se realice una reunión de los Cancilleres de Bolivia y Argentina.



Foto: ABI

"Esquivar una Ley es imposible; o se la cumple o no", dijo el Ministro de Hidrocarburos, Jaime Dunn, asegurando que se cumplirá la Ley de Hidrocarburos.

Se acordó también con Argentina continuar conversaciones sobre el proyecto del Gasoducto al Noreste de Argentina (GNA) para exportar 20 millones de metros cúbicos de gas al día desde Bolivia a ese país.

Para avanzar en la concreción del proyecto GNA, se desarrollarán reuniones periódicas entre representantes de ambos países, con una frecuencia no mayor a quince días, a partir de la primera semana de agosto, informó.

Anotó que se preve una reunión a fines del mes de septiembre, para evaluar el progreso de tales negociaciones entre su persona y el ministro De Vido.

Destacó los acuerdos alcanzados entre empresas bolivianas y argentinas para la exportación de energía eléctrica desde Bolivia a Argentina con una capacidad inicial de 120 MW (megawatts). En septiembre de este año estarían listos el diseño del proyecto y los permisos que se requieren para la comercialización en territorio argentino.

Con relación a las exportaciones de gas oil y diesel oil desde Argentina a Bolivia, las partes acordaron que con el propósito de viabilizarlas, Bolivia y los agentes privados desde la Argentina, realizarán un programa de exportaciones a largo plazo, con nominaciones trimestrales, para conocimiento y aprobación por parte de las autoridades competentes de la Argentina, conforme a su normativa interna.

En ese tema, dijo que sol-

citó al Ministro De Vido, se considere la posibilidad de no aplicar los Derechos de Exportación cuyo valor actual es de 5% a las exportaciones de gas oil y diesel oil destinados a Bolivia, cuando los exportadores argentinos reemplacen los volúmenes exportados con importaciones por una cantidad equivalente.

Anotó que se acordó la realización de acciones de asistencia técnica de la Argentina a Bolivia, con relación a la conversión de vehículos de diesel oil a Gas Natural Vehicular (GNV), que se instrumentarán a través de la Secretaría de Energía de la República Argentina y del Ministerio de Hidrocarburos de la República de Bolivia.

Respecto al apoyo técnico de Argentina, aclaró que esta asistencia técnica es independiente de las negociaciones de compra-venta de gas natural y que esta dirigida a la conversión de vehículos a GNV en motores en zonas de altura, llanura.

PROYECTOS CON PARAGUAY

Las reuniones realizadas con la Canciller del Paraguay, Leila Rachid, en Tarija, estuvieron dirigidas a crear condiciones para el desarrollo del gas natural boliviano en territorio paraguayo y se intercambiaron criterios sobre otros aspectos relacionados con la política energética bilateral entre ellos la construcción de una planta termoeléctrica, la exportación de productos líquidos y asistencia técnica recíproca, informó Dunn.

Indicó que en el proyecto de venta gas natural se presentaron tres proyectos.

Apertura de fronteras con Chile disminuirá recaudación

Redacción JORNADA

La vigencia del plan piloto de apertura de fronteras entre Bolivia y Chile para que los ciudadanos de ambos países solo utilicen la cédula de identidad, en lugar de pasaporte, tiene un efecto, porque el Ministerio de Gobierno disminuirá sus recaudaciones, manifestó el Director del Servicio Nacional de Migraciones (Senamig), Gastón Castro.

Dijo, que este plan puesto en marcha a partir de este lunes, permitirá el flujo de turistas porque a través del acuerdo piloto, ciudadanos chilenos y bolivianos solo utilizarán su cédula y no el pasaporte para ingresar a cualquiera de los dos países.

Al margen del flujo turístico, se incrementará otro tipo de movimiento, ya que hay mucha gente que tiene necesidad de aumentar su actividad comercial y de carácter familiar, apuntó.

Para el efecto, agregó que por vía aérea podrán utilizar los aeropuertos de cada una de las ciudades de Chile y Bolivia. Asimismo, se abrieron exclusivamente las zonas fronterizas de: Charaña-Visviri; Avaroa-Ollague, Tambo Quemado-Chungará; y Pisiga-Colchani.

Advirtió que el Servicio Nacional de Migración tomó medidas internas para fortalecer los métodos de control migratorio mediante la dirección inspectoria.

Dijo que este plan es solo para actividades de turista y no para realizar actividades remuneradas, mucho más para bolivianos que trabajan en Chile o chilenos que están en esa misma condición en Bolivia.

Estos ciudadanos, añadió, tienen que cumplir con los requisitos normales de migración que tienen cada país, incluso en actividades artísticas y deportivas.

Cumplido el plan piloto de 60 días, aseveró que las autoridades bolivianas y chilenas a través de las cancel- llerías realizarán una evaluación y en caso de que haya un resultado positivo existe la posibilidad de que sea ratificado el acuerdo.



Presidente de YPFB puso su cargo a disposición de Rodríguez

La Paz, (Jatha)

El Presidente de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB) Carlos D' Arlach, aseguró el lunes que no tiene ningún comunicado oficial que anuncie su alejamiento, pero dijo que su cargo está a disposición del presidente Eduardo Rodríguez.

En conferencia de prensa, D' Arlach sostuvo que las informaciones sobre su posible alejamiento le llegó solo a través de los medios periodísticos, pero nada oficial que provenga del Primer Mandatario.

Recordó que cuando asumió el mando Rodríguez se reunió con él para hacerle conocer la forma en que fue nombrado y además le dijo que si existía alguien de su confianza que pueda hacer mejor el trabajo no existían problemas en dejar el cargo.



• Carlos D' Arlach

Más de Bs. 25 millones Entel destinó al área social

La Paz, (Jatha)

Entel presentó ayer lunes el Informe de Sostenibilidad correspondiente a la gestión 2004 donde se destaca que en este año se destinaron 2.909.222 bolivianos entre auspicios y donaciones para educación, cultura, deportes, salud y otros de solidaridad. Mientras que la sumatoria desde 1996 hasta el 2004 llega a Bs. 25.619.120.

"En el marco de esa política, Entel ha ejecutado, en los últimos años, una inversión vinculada a valores sociales y de preservación del medio ambiente, en el entendido de que es también fundamental para su accionar específico el cumplimiento de su compromiso social", indicó Mario Fumi, Presidente de Entel.



• Mario Fumi

Obras en Cotapata Santa Bárbara se concluirían hasta fines de noviembre

Redacción JORNADA

Las obras de pavimentación de la carretera Cotapata-Santa Bárbara se concluirán hasta fines de noviembre, un mes más tarde de lo inicialmente previsto.

La información fue proporcionada por el Prefecto del Departamento, Nicolás Quenta y el Viceministro de Transportes, Mauricio Navarro, en el informe presentado ayer ante la Comisión de Transportes de la Cámara de Diputados.

Señaló que la última fase, que contempla, la pavimentación de 43 kilómetros de la carretera, debería haber sido concluidos hace más de un año, pero que debido a trabajos no contemplados en el contrato inicial, condiciones climáticas adversas y los conflictos sociales las obras sufrieron una nueva postergación.



• Cotapata Santa Bárbara

JORNADA

Miembro de la Asociación Mundial de Periódicos y de la Sociedad Interamericana de Prensa

Cambios impostergables

El gobierno se ha visto en la necesidad de cambiar al Ministro de Hacienda y el Presidente de YPFB, en intento por desarticular las estructuras que tejieron un permeable sistema de injerencia ajena en los asuntos del Estado. El Ministro Carlos Jemio se mantiene en el cargo desde el anterior gobierno.

El gobierno del Presidente Eduardo Rodríguez Veltzé confronta su segunda crisis en menos de dos meses, en los que logró el control de gran parte del aparato estatal y alcanzó también una tregua con la comunidad nacional, pero no ha podido desarticular algunas estructuras estratégicas vulnerables a maniobras de intereses foráneos.

No es un secreto que existen niveles de gobierno que por su función para la economía nacional o ejecución de políticas y programas estratégicos tienen vital importancia. Lamentablemente, existen algunas estructuras que se mantienen inamovibles desde hace varias décadas y responden a recomendaciones foráneas asentadas en el equipo económico del Ministerio de Hacienda, YPFB, Superintendencias y otros entes.

Cuando Rodríguez Veltzé asumió el cargo de Presidente de la República, advertimos de la necesidad de cambiar no solo el gabinete sino los equipos estratégicos que se encuentran en funciones, en algunos casos, desde la capitalización de las empresas del Estado. Las políticas económicas impopulares, como la creación de nuevos impuestos a los salarios o la de ampliar la brecha entre el precio de compra y venta del dólar, eliminación de la subvención a los carburantes en el mercado interno y otros, nacen precisamente en ese equipo.

Se tuvo que cambiar a la Ministra de Desarrollo Sostenible por algunas determinaciones precipitadas en el tema de la tierra. Ahora, el gobierno se ha visto en la necesidad de cambiar al Ministro de Hacienda y el Presidente de YPFB, en aparente intento por desarticular las estructuras que tejieron un permeable sistema de injerencia ajena en los asuntos del Estado. El Ministro Carlos Jemio se mantiene en el cargo desde el anterior.

El gobierno actual, al parecer, decidió cambiar al Ministro Jemio no solo por sus declaraciones en el exterior sobre la imposibilidad de proceder a la migración de las petroleras a nuevos contratos emergentes de la Ley de Hidrocarburos, sino porque necesita gente comprometida con el cumplimiento de la Ley.

Con ese mismo criterio se decidió cambiar al actual Presidente de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB), Carlos D'Arlach, para que sea otro ejecutivo el que se encargue de la refundación de esa empresa y de la industrialización del gas. Por lo menos en este caso, según el Delegado Presidencial Jorge Lazarte, la persona que se haga cargo de potenciar al nuevo núcleo petrolero YPFB, debe estar convencida de la necesidad de readecuar Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos a los términos de la nueva Ley de Hidrocarburos.

Recordemos que la Ley 3058, en su Artículo 6°, refunda YPFB, recuperando la propiedad para el Estado de las acciones de los bolivianos en las empresas petroleras capitalizadas, restituyendo la potestad para que opere en la totalidad de la cadena de los hidrocarburos, desde la exploración, explotación, comercialización, transporte, refinación e industrialización del gas, mediante proyectos que generen subproductos y se logre un valor agregado. El anterior gobierno, de Mesa, ha cedido a presiones de algunos sectores y regiones y virtualmente ha dejado sin dinero a YPFB que no puede potenciar su recuperación y encima ha dispersado sus dependencias por varios distritos productores. En la fecha se realiza una movilización en Camiri con un paro de 48 horas. Los camireños exigen de inmediato la refundación de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB), la instalación en esa ciudad de la Gerencia de Exploración y Explotación; que se destine el 50 por ciento del 11 por ciento de las regalías para Camiri por ser una zona productora; la asignación del 20 por ciento del Impuesto Directo a los Hidrocarburos (IDH) para los municipios y el cinco por ciento para las universidades.

Si la actual administración cede a las presiones como lo hizo el anterior, con seguridad que el país volverá a recibir una escalada de presiones que pueden dar por tierra los esfuerzos de pacificación encaminados hasta ahora. Igualmente, si se mantienen en los puestos estratégicos a quienes no harán cumplir la reglamentación de la Ley de Hidrocarburos, todas las buenas intenciones e iniciativas estarán paralizadas.

JORNADA

Fundado el
4 de noviembre de 1964

Teresa Aranda de Ríos
Presidente del Directorio

David Ríos Aranda
Director Ejecutivo

Jenny Rodríguez Aranibar
JEFE DE REDACCIÓN

Almirante Grau N° 672
(zona San Pedro)
Casilla: 1628
Teléfonos: 2488163 - 2487487
Fax: (591) (2) 487487
e-mail: cartas@jornadanet.com
www.JornadaNet.com

EMPRESA EDITORIAL

Aurios S.R.L.

El recorte de derechos aboca al autoritarismo



Xavier Caño

El diagnóstico parece desesperanzador: el mundo civilizado suspende en Derechos Humanos. El terror, realidad terrible a la que hacer frente, vence en la medida en que se ignoran valores y principios que sustentan la democracia.

Álvaro Uribe, presidente de Colombia, hizo aprobar una ley llamada de justicia y paz, que pretende desmovilizar a los paramilitares. Varias organizaciones de derechos humanos, con Amnistía Internacional a la cabeza, denuncian que esa ley no significa más que dar impunidad para quienes han cometido crímenes de guerra y contra la humanidad en el conflicto que ensangrenta a Colombia desde hace 40 años. Amnistía Internacional ha documentado que las estructuras

paramilitares permanecen intactas tras la presunta desmovilización y que se violan derechos humanos en zonas desmovilizadas sobre el papel. Amnistía ha demostrado también que desde diciembre de 2002, fecha en que las Autodefensas Unidas de Colombia declararon un alto el fuego unilateral, ha habido ¡2.200 homicidios y desapariciones! atribuibles a fuerzas paramilitares. Con esa ley el gobierno colombiano renuncia a la verdad, la justicia y la reparación a las víctimas en miles de casos de violaciones graves de derechos humanos.

La segunda historia es un botón de muestra, que se conoce gracias a una acción internacional de Amnistía Internacional. Se trata del infierno del australiano David Hicks,

preso desde hace más de mil días en la base-cárcel estadounidense de Guantánamo. Hicks fue detenido en Afganistán, donde colaboraba con el gobierno talibán y, desde su internamiento, ha sido golpeado y torturado repetidamente, sometido a privación sistemática del sueño e inyectado con sustancias desconocidas. Ha permanecido sin salir de su celda durante ocho meses y no ha podido hablar con un abogado hasta dos años después de su detención. Este horror se suma a los otros conocidos del resto de presos encerrados en Guantánamo y a las sesiones de tortura de insurgentes en Abu Ghraib (Irak). Todos protagonizados y responsabilidad del gobierno de los EEUU.

La tercera historia para

recordar es la pretensión del gobierno de Tony Blair de recortar derechos y libertades como torpe respuesta a los repugnantes y terribles atentados en el metro de Londres. Afortunadamente, la oposición parlamentaria no ha aceptado prorrogar la detención cautelar sin control judicial de dos semanas a tres meses. No vale esgrimir el peligro real del terrorismo para retroceder en los logros de civilización y de libertades obtenidos. Cherie Blair, esposa del primer ministro británico, ha declarado hace unos días que “es muy fácil responder al terror de una forma que socava nuestro compromiso con los valores más profundos y nuestro derecho a proclamarnos nación civilizada”. Y ha añadido con

gran lucidez que “en nuestros conflictivos tiempos en los que el terrorismo, la división y la sospecha están a la orden del día, los jueces tienen el importante papel de revisar la actuación del gobierno con el patrón de los derechos humanos”.

Esa es la cuestión, pues si en aras de no se sabe qué eficacia antiterrorista, retroceden o se recortan por la acción de los gobiernos el derecho a la vida, a la libertad y a la seguridad; el derecho a no ser sometido a torturas ni tratos crueles o degradantes; el derecho a no ser detenido ni preso arbitrariamente, a que se presuma nuestra inocencia antes de juicio, a ser juzgado con garantías... Si los derechos humanos retroceden, los terroristas vencen.

Los trabajadores del Plane exigen más fuentes de trabajo

La Paz, (Jatha)

"Queremos trabajo", pedían a voz en cuello decenas de trabajadores del Plan Nacional de Empleo (Plane) ayer lunes en una acción de protesta que se desarrolló en instalaciones de la Dirección Única de Fondos de la zona de Sopocachi.

La movilización que se realizó en horas de la tarde de la jornada de ayer, sorprendió a los guardias del lugar que vieron decenas de trabajadores que con pasacalles y estandartes ingresaban al hall del edificio.

Los manifestantes, en su mayor parte mujeres, se sentaron en el hall mientras la dirigencia a la cabeza de la Secretaria Ejecutiva de la Federación de Trabajadores del Plane, Esther Encinas junto al dirigente Froilán Choque fueron recibidos por el director de la Red de Protección Social, Gastón Mujía.

Esther Encinas, representante de los manifestantes, explicó que los primeros días de julio se debió desembolsar la octava asignación de recursos destinado a los trabajadores del Plane.

Añadió que las movilizaciones se realizan a nivel nacional para exigir a las autoridades no demoren más tiempo el desembolso de recursos porque mucha gente depende de ello para llevar un pan a sus hogares.

"Los trabajadores salimos en movilización para demostrar a las autoridades que es necesario y el momento de atender el desempleo. Somos trabajadores eventuales, miles de mujeres, el 80% somos



Foto: JATHA

Los manifestantes, en su mayor parte mujeres, pedían a voz en cuello "queremos trabajo".

mujeres", recalcó Encinas, al reiterar insistentemente "lo que queremos es trabajo".

Por su parte, el Director de la Red de Protección Social informó que durante la reunión con la dirigencia del Plane les explicó que está en curso el proceso de contratación de la última fase de este proyecto.

"Hay mejoras en la forma de contratación que no conocían los trabajadores especialmente en el interior, por ejemplo, que luego de la convocatoria de las listas se inicia la contratación libremente con la que tienen oportunidad de ser contratados los que no figuraban en la nómina", explicó al agregar que la modalidad ya se inició en abril pasado.

Según Mujía para este proceso la contratación libre se rea-

lizará este jueves considerando el feriado del 6 de agosto.

Con esta explicación y al asegurar que el desembolso de los recursos para esta fase está asegurado, el Director de la Red de Protección Social afirmó que los trabajadores del Plane quedaron satisfechos.

Los desembolsos están previstos para agosto, septiembre y octubre toda vez que el proyecto llega a su culminación en diciembre próximo.

El Plan Nacional de Empleo de Emergencia ingresó en su tercera fase con un apoyo del gobierno de Holanda de 5 millones de dólares que se viabilizó mediante la firma de un Convenio de Donación suscrito por el ministro de Hacienda Luis Carlos Jemio y el embajador de los países bajos Ronald Muyeert el pasado 25 de julio.

El manejo de los recursos estará a cargo del Directorio Único de Fondos (DUF) que además contrató a la Cooperación Técnica Belga (CTB) para la administración del programa.

El Plane fue establecido por Decreto Supremo 26318 en septiembre de 2001 y tiene como objetivo reducir el impacto de la disminución de ingresos por la pérdida de empleo en la población más pobre del país, mediante la creación de empleos temporales masivos en áreas urbanas, peri-urbanas y rurales.

El gobierno de Holanda colaboró anteriormente a la ejecución del Plane a través de dos donaciones; la primera por un importe de 15.8 millones de dólares y la segunda por 5 millones de dólares el 2003.

Se configura nuevos frentes para las directivas camarales

La Paz, (Jatha)

En la Cámara Alta el Senador por el Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR) Sandro Giordano ve fortalecida su candidatura para presidir su legislatura de cuatro meses, con la aceptación de varios Senadores del MIR.

Los del Movimiento Al Socialismo (MAS) están divididos, unos consideran que podrían apoyar a Morgan López y otros desean consolidar la candidatura de Carlos Sandy, ex Presidente de la Comisión Mixta de Congreso de Constitución y Policía Judicial que tuvo a su cargo elaborar proyectos como el de la Asamblea Constituyente, las Autonomías. Los votos de senadores de Nueva Fuerza Republicana (NFR) se constituyen en valiosos para definir la nueva mesa directiva.

DIPUTADOS

En la Cámara de Diputados el MNR y el MIR impulsan la candidatura de la Diputada Norah Soruco. Rafael Oviedo declinaría su postulación. Se señala que la actual Vicepresidente de la Cámara Baja intentará lograr consenso con Nueva Fuerza Republicana.

El MAS postulará a Santos Ramírez sin descartar a Antonio Peredo, para buscar alianza con NFR, los denominados transversales y algunos de la UCS.

Corrientes parlamentarias plantean para la Presidencia de la Cámara al Diputado Jaime Ríos Chacón de la NFR, con el apoyo de Diputados de dicho partido, del Movimiento Indígena Pachacuti, de la denominada corriente democrática y de otros partidos.

Aseguran que es una alternativa de consenso. Parlamentarios del MNR de Potosí señalaron que en la gestión del Diputado Jaime Ríos Chacón, como Presidente de la Comisión de Desarrollo Económico, 2003-2004, mediante los proyectos de Ley N° 386/04 y 387/04 se logró la reversión de 177.125 hectáreas del Salar de Uyuni a favor del Estado boliviano, se declaró como reserva Fiscal el Gran Salar de Uyuni, dentro del perímetro de la poligonal circundante a la Cuenca Evaporítica zona 19 con un área de 2.190.500 hectáreas habiendo merecido la aprobación unánime del Pleno de la Cámara de Diputados y del Pleno de la Cámara de Senadores.

El Presidente de la República promulgó dichas Leyes. En La Paz, se aprobó la terminal Metropolitana para El Alto y proyectos de dimensión nacional, principalmente de construcción de caminos a lo largo y ancho de Bolivia. También se efectuó importantes audiencias publicas con todos los sectores para el tratamiento y aprobación de la Nueva Ley de Hidrocarburos. El Diputado Jaime Ríos Chacón, fue Presidente de la Comisión de Derechos Humanos, gestión 2002-2003.

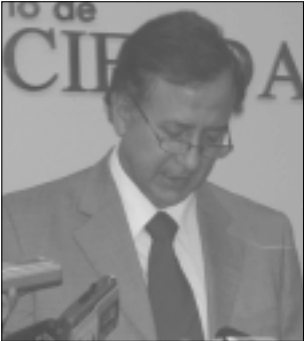
Ministro Jemio presentó renuncia y Rodríguez la aceptó

Redacción JORNADA

El Ministro de Hacienda, Luis Carlos Jemio, anunció anoche, que envió una carta al Presidente de la República, Eduardo Rodríguez, renunciando en forma irrevocable, debido a las declaraciones que se atribuyeron haber realizado en Estados Unidos y las repercusiones que tuvieron en el país.

El Presidente Eduardo Rodríguez, aceptó la renuncia del Ministro de Hacienda, Luis Carlos Jemio y su sucesor será designado en las próximas horas.

El ex Ministro de Hacienda, Luis Carlos Jemio, en la carta dirigida al Presidente Rodríguez, dijo que deja el cargo lamentando lo sucedido en un foro económico en EE.UU, en el que dijo, sus declaraciones fueron falseadas originando una reacción desmedida dentro y fuera del país.



• Aceptaron su renuncia

Se espera informe del Sedes para suspender el horario de invierno

Redacción JORNADA

El Servicio Departamental de Educación (Seduca), informó que en función del reporte que proporcione el Servicio Departamental de Salud (Sedes), se decidirá si se continúa o se suspende el horario de invierno que rige en las escuelas y colegios de La Paz.

El director del Seduca, Roberto Huayta, explicó que envió una nota al Sedes, para que a través de su Unidad de Meteorología y Epidemiología de su criterio sobre la situación.

De momento, el horario de invierno continuará vigente en las ciudades de La Paz, El Alto y la zona del Altiplano.

Para los centros urbanos el horario de ingreso de los estudiantes está fijado hasta las 8:30 de la mañana, mientras que para las provincias pazeñas del Altiplano oscila entre las 9:00 y 9:30.

El Ministerio de Educación instruyó a todas los Servicios Departamentales de Educación a aplicar el horario de invierno en las unidades educativas del país de acuerdo al clima que se presente en cada región.

El Gobierno hará una última oferta a médicos

Redacción JORNADA

El gobierno hará una última oferta al Colegio Médico de Bolivia, que fija en 65 los puntos del escalafón para la categorización, informó el Ministro de Salud, Alvaro Muñoz.

Los médicos demandan la reducción de los puntos de 71 a 51 para su calificación, en busca de mejorar sus salarios, esa posición es rechazada por el gobierno que ahora hizo conocer una última propuesta.

Muñoz hizo conocer que el gobierno planteará que para la categorización los médicos alcancen entre los 61 a 65 puntos, y de esta manera, se busca poner fin al conflicto social provocado por una huelga de 48 horas cumplida la pasada semana y la amenaza de un nuevo paro de 72 horas.



• Alvaro Muñoz

Indígenas de Sudamérica se reúnen en Santa Cruz rumbo a Cumbre en Canadá

Santa Cruz, (Jatha)

Con la presencia de representantes originarios de varios países de Sudamérica, comenzó el lunes el encuentro de indígenas que tiene la finalidad de concertar temas que serán transmitidos en la Cumbre Continental de Pueblos Indígenas que se llevará a cabo en Canadá.

«En el caso de Sudamérica lo que queremos es poder juntar a las organizaciones desde Venezuela, Colombia, Perú, Ecuador, Chile, Argentina, Bolivia, Paraguay, Uruguay y Brasil para poder trabajar en una propuesta y una estrategia en función de las necesidades y demandas que tienen los propios pueblos indígenas», manifestó el representante de los indígenas en Argentina y coordinador del encuentro, Víctor Capitán.

En este encuentro participan también representantes indígenas bolivianos que plantearán a sus similares puntos importantes como el derecho a la salud y a la educación como temas fundamentales porque enmarca la vida de las futuras generaciones.

«En educación hemos sido adoctrinados, domesticados y por eso no hay compromiso social de algunos profesionales representantes indígenas que surgieron. Por eso planteamos una educación desde nuestra identidad cultural», señaló Román Loayza.

De la misma manera los representantes indígenas del oriente boliviano manifestaron que no existe un plan de gobierno que vaya direccionado en función de los indígenas. El manejo de los recursos no es favorable para los indígenas los que son aprovechados directamente por los municipios.

Ayunadores de Electropaz califican como «burla» actuación del Ministerio de Trabajo

La Paz, (Jatha)

Trabajadores de Electropaz consideran una «burla» actuación del Ministerio de Trabajo que hasta el momento no emitió la Resolución de Reincorporación de Lucio Chambilla a su fuente de trabajo pese a haber demostrado que su despido fue injustificado.

Lucio Chambilla, ex funcionario de Electropaz quien el lunes cumplió 20 días de ayuno voluntario junto a su esposa en instalaciones de la Central Obrera Boliviana (COB) exigiendo la reincorporación a su fuente de trabajo, lamentó la poca seriedad de las autoridades para resolver el conflicto laboral.

«No hay ninguna respuesta, no hay nada. Los ejecutivos (de Electropaz) se han cerrado y mantienen eso. Lo más preocupante es que el Ministerio de Trabajo a 10 días no emite la Resolución», manifestó con la voz apagada por su crítico estado de salud.

Lucio Chambilla inició su ayuno voluntario el pasado 12 de julio junto a su esposa y su bebé de 7 meses, éste último fue dado da baja en días pasados por haber perdido rápidamente peso.

Los esposos Chambilla solo mastican hojas de coca, mates, agua y algunos dulces por lo que el desgaste de su organismo es notorio.

«No me puedo movilizar y me siento defraudado de las autoridades de gobierno que no se ponen en mi situación. Quiero pedirles que salga hoy (lunes) la Resolución», pidió una vez más el ayunador.

Sergio Alarcón, dirigente de la Central Obrera Departamental en representación de los trabajadores de Electropaz quien se plegó a la huelga de hambre el pasado 27 de julio, reclamó la falta de seriedad del gobierno en las negociaciones.

No descartó que puedan adoptar otras medidas de presión, sin embargo, esperan que la dirigencia del Sindicato y la Confederación logren el cambio de actitud de los ejecutivos de la empresa.

Por su parte, el Secretario Ejecutivo del Sindicato de Trabajadores de Electropaz, Mario Quispe, informó que no existieron avances con autoridades del Ministerio de Trabajo.

Militares intervienen bloqueo en Camiri y agravan las protestas

Los camireños iniciaron un paro y bloqueo de la carretera que une Santa Cruz con la frontera argentina.

Camiri, (Erbol-Radio Parapetí)

El bloqueo que ayer lunes iniciaron los pobladores de Camiri en la carretera a Santa Cruz precipitó una serie de incidentes violentos que han agravado el conflicto. Los hechos se desataron durante la madrugada de ayer cuando se cerraban los extremos sur y norte de la carretera, cerca de las instalaciones de Transredes. Entonces llegaron efectivos militares del regimiento Avaroa 1 de Caballería y poco después los bloqueadores fueron objeto de intensa gasificación.

Como resultado de dicha intervención tres personas resultaron con contusiones mientras que dos mujeres sufrieron desmayos. También el Secretario Ejecutivo de la Central Obrera Regional, Eusebio Vargas, de 72 años, fue seriamente afectado y tuvo que recibir ayuda de emergencia. Sin embargo el operativo militar motivó que el bloqueo se masifique mientras que cientos de militares permanecieron en apronte en las cercanías.

Cerca del mediodía la tensión en la zona decayó y la protesta camireña persistió. Jorge Herrera, el responsable del comité de

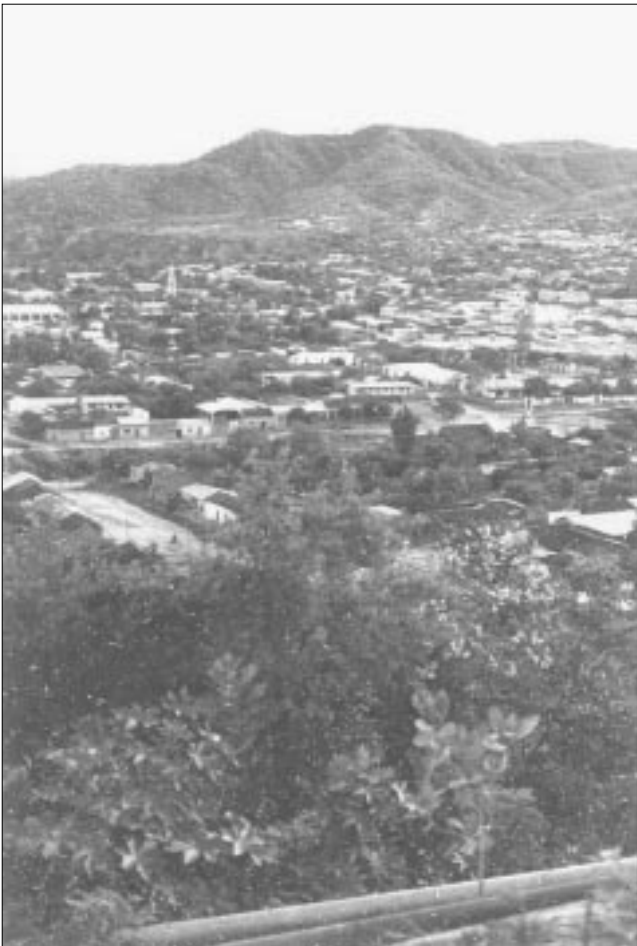


Foto: JORNADA

Camiri es una zona rica en hidrocarburos, fue considerada la capital petrolera de Bolivia.

movilizaciones, señaló que el paro era total. "El pueblo está respondiendo, el paro es del 100%", explicó. Mientras los dirigentes de la movilización analizaban la posibilidad de intensificar las medidas.

Por su parte el Diputado Neftaly Mendoza iniciaba gestiones ante las autoridades del gobierno central. Sin

embargo los camireños demandan que si las autoridades envían una comisión, ésta tenga poder de decisión. Paralelamente, en La Paz el Vocero gubernamental Julio Pemintel señaló que una comisión de gobierno se aprestaba a trasladarse a la sureña población en paro.

Pemintel explicó que el

Ministro de Hidrocarburos, Jaime Dunn, preside una comisión que se encarga de hacer una análisis de situación y ver la posibilidad de trasladar el diálogo hasta esta región del país.

Deben estar seguros de que "el Presidente, como ha dicho antes en muchos temas y materias, también va a ser cumplir la Ley en cuanto a las reivindicaciones que tiene Camiri respecto a YPFB y su participación en este proceso", sostuvo Pemintel.

De acuerdo a los dirigentes camireños, la carretera que une dicha población con la frontera argentina y con Santa Cruz, permanecerá cerrada dos días. Los vecinos camireños exigen de inmediato la refundación de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB), la instalación de la Gerencia de Exploración y Explotación, el 50 por ciento del 11 por ciento de las regalías por ser una zona productora, la asignación del 20 por ciento del Impuesto Directo a los Hidrocarburos (IDH) para los municipios y el cinco por ciento para las universidades.

La movilización fue presidida por el Comité Cívico de Camiri y respaldada por más de 50 organizaciones. A ello se sumó el significativo apoyo de la Asamblea del Pueblo Guaraní (APG) que reforzó los puntos de bloqueo.

Policía actuará cuando se agoten vías de diálogo

La Paz, (Jatha)



Foto: ABI

• El Gral. David Aramayo

La Policía sólo actuará en la población cruceña de Camiri cuando el gobierno agote todas las vías de diálogo y sea imprescindible la actuación de las fuerzas del orden, afirmó ayer lunes el Comandante Nacional de la institución, Gral. David Aramayo.

La dirigencia cívica de Camiri instruyó desde ayer lunes paralizar actividades y bloquear por 48 horas la principal ruta que une a esa localidad con la capital cruceña para exigir al gobierno la refundación de la estatal petrolera, regalías

para provincias productoras y ser la base operativa de la entidad entre otras demandas.

Aramayo dijo que lo más conveniente es esperar los resultados de las negociaciones que efectuará la comisión de gobierno para luego tomar una decisión.

«Utilizar la fuerza en este proceso de negociación, provocaría una respuesta negativa de parte de la población», aseveró Aramayo.

Entre tanto las fuerzas del orden acantonadas en esa población no utilizarán gases lacrimógenos y sólo se dedicarán al resguardo de las instituciones públicas.

De acuerdo al Presidente cívico, Ulises Medina, asumen nuevamente la drástica medida

porque hasta la fecha no se cumplió tres de sus principales demandas y que de no darse una solución a las mismas no descartan radicalizar sus protestas.

El dirigente señaló que se coordinó la medida de presión con todas las entidades vivas de la localidad y que a lo largo de la vía internacional se instalarán más de cuatro piquetes de bloqueo cada uno conformado por más de dos mil ciudadanos.

“El miércoles, luego de una evaluación una asamblea de instituciones determinará cuáles serán los pasos que seguiremos en torno a nuestras reivindicaciones y si no hay respuestas concretas, se hará un bloqueo indefinido”, afirmó el dirigente cívico.

Organización Internacional de DDHH preocupada por los linchamientos

Pide también que Sánchez de Lozada responda a acusaciones.

La Paz, JORNADA-EFE

El Secretario General de la Federación Internacional de los Derechos Humanos (Fidh), Luis Guillermo Pérez, expresó su preocupación por los linchamientos en el país y recomendó fortalecer el sistema judicial para que "cese" la justicia por mano propia

"El pueblo no puede hacer justicia por sus propias manos frente a casos supuestos o reales de delincuencia porque eso va en detrimento de los tribunales y va en detrimento del Estado de derecho; no debe haber linchamientos en Bolivia", reflexionó.

Esta preocupación fue hecha conocer al Presidente, Eduardo Rodríguez, en una reunión donde también participó el responsable de la Asamblea de Derechos Humanos de Bolivia, Sacha Llorenti. Pérez calificó de positivo el encuentro por los resultados alcanzados.

Los linchamientos que en el último tiempo cobraron la vida de varios supuestos antisociales y provocaron heridas a otras personas confundidas con delincuentes como un profesor que fue quemado en Cochabamba, fue tema, junto a otros, tratados en esta reunión.

Pérez consideró que para "cesar" los linchamientos se debe fortalecer el sistema judicial, establecer, extender



Foto: JATHA

El Vicepresidente del FIDH, el portugués, José Rebelo junto a Sacha Llorenti.

los jueces de paz y llevar hasta los municipios la administración de justicia.

En la reunión también se trató la problemática tierra como un factor de conflicto y la necesidad de que el fuero militar no opere cuando se trata de violación de derechos humanos. "El Presidente ha escuchado con bastante atención nuestras preocupaciones y nos ha dado respuestas muy precisas a nuestros cuestionamientos", sostuvo.

El Secretario General de la Federación Internacional de los Derechos Humanos, Luis Guillermo Pérez, sostendrá

en los próximos 15 días una serie de reuniones con varias organizaciones sociales y políticas del país para establecer la situación de los derechos humanos.

Al final de este trabajo se establecerá un informe y las recomendaciones correspondientes, adelantó Pérez en un breve contacto con la prensa al final del encuentro con el Presidente de la República.

PIDE QUE SÁNCHEZ DE LOZADA RESPONDA A ACUSACIONES

Asimismo delgados de la

Federación Internacional de Derechos Humanos (FIDH) anunciaron que esperan que el ex Presidente de Bolivia Gonzalo Sánchez de Lozada retorne a este país para responder por los delitos de los que se le acusa.

El Secretario General de esta organización internacional, el colombiano Luis Guillermo Pérez, y el Vicepresidente, el portugués José Rebelo, se reunieron con el Presidente Eduardo Rodríguez.

Pérez informó de que el juicio de responsabilidades que fue autorizado en octubre de 2004 contra el ex Presidente por el delito de genocidio, no fue tratado en la reunión con el jefe de Estado pero que, para esta organización, está claro que el proceso tiene que seguir adelante hasta esclarecer los hechos.

"Queremos que estos hechos no queden en la impunidad y se cumplan con la expectativa de los familiares de las víctimas en la administración de justicia, y esperamos la cooperación de las autoridades de Estados Unidos en caso de que se solicite la extradición", puntualizó.

Añadió que ningún país puede otorgar refugio político por hechos que constituyen violaciones graves a los derechos humanos e insistió en que Sánchez de Lozada, quien dimitió tras una revuelta social en octubre de 2003, debe retornar a Bolivia para defenderse.

Defensa del líder de Eklesía evita sentencia con incidentes

La Paz, (Jatha)

La defensa del anciano de Eklesía, Alberto Salcedo, quien enfrenta un proceso judicial por una serie de delitos entre ellos falsedad material evitó ayer lunes que se dicte la sentencia a través de un incidente que presentó con el argumento que el juicio está viciado de nulidad.



• Alberto Salcedo

El proceso se inició el 2003 y fue instaurado por Nano Alborada quien señaló que su ex concubina, Juana Milluni, donó un tractor de su propiedad al líder cristiano quien aprovechó la ausencia de Alborada para falsificar una serie de documentos y vender la máquina.

El proceso se ventila en el Juzgado Primero de Sentencia, la audiencia se inició a las 9:45 del lunes, se presentaron los últimos testigos y pruebas para luego dar paso al dictamen de la sentencia, sin embargo la defensa de Saucedo presentó algunos incidentes para evitar la dictación del fallo, afirmó Alborada.

La defensa de Salcedo aseguró que el juicio está viciado de nulidad porque se llevó a cabo sin la presencia de un Fiscal convirtiendo al proceso en privado, por lo que todas las actuaciones son nulas.

En tanto el abogado de Alborada, Juan Carlos Zegarra, señaló que se tuvo que prescindir del Fiscal René Arzabe quien investigaba el caso, porque se parcializó con la otra parte y en vez de defender a la víctima se puso a favor de la otra parte. "Esto motivo a que prescindamos del Fiscal y efectuemos una demanda privada que es totalmente válida", explicó.

En tanto la audiencia se suspendió hasta el próximo jueves donde se analizarán los incidentes presentados.

Nano Alborada dijo que lo único que pide es que le devuelvan el tractor y los daños y perjuicios que le ocasionaron.

El hecho sucedió el 2002, cuando su concubina Juanita Milluni quien asistía a las reuniones de la congregación cristiana Eklesía decidió donar a dicha institución el tractor que pertenecía a su pareja, mientras éste estaba de viaje. Saucedo aprovechando esta situación fue a sacar el vehículo del garage, luego falsificó las firmas de Alborada y vendió la máquina.

Un muerto y tres heridos dejó explosión de cisterna en la ciudad del Valle

Cochabamba, (Jatha)

Una persona muerta y otras tres resultaron gravemente heridas luego de que un camión cisterna explotara presumiblemente por una chispa de soldadura.

Según el informe policial, el hecho ocurrió el domingo en la avenida Petrolera, lugar donde se encontraba la cisterna, cuando el conductor del vehículo junto a otras tres personas soldaban el tanque del cisterna.

Las chispas, que provocaban los trabajos de soldadura, ocasionaron la explosión del tanque, el cual al tener restos de combustible inflamable en su interior explotó votando a las cuatro personas.

De este hecho murió Bartolomé Reinaga, quien no pudo resistir al golpe y a las quemaduras que le provocó la explosión, por lo que minutos después del accidente falleció.

Reinaga era propietario del taller de soldadura a donde había acudido la cisterna para realizar sus arreglos.

En tanto, las otras tres personas, entre ellos el conductor del carro cisterna, resultaron gravemente heridas, con fracturas y quemaduras de primer, segundo y tercer grado. El cuadro clínico de los heridos por el momento es crítico. Uno de los vecinos del lugar, aseguró que las víctimas fueron expulsadas por la explosión, cual si se tratara de un papel, luego de haber sido afectadas por las llamas.

Diprove se beneficiará con modernos equipos

Redacción JORNADA

La Dirección de Prevención y Robo de Vehículos de cada capital de Departamento se beneficiará con equipos de logística con el fin de evitar el robo de vehículos y desarticular a las bandas nacionales de "auteros" y "cogoteros" con conexión internacional.

El Comandante General de la Policía, a través de su Dirección Nacional Administrativa, adquirió estos equipos logísticos por un valor de un millón 697.000 bolivianos.

Similar proceso realizarán esta semana para la adquisición de camionetas doble cabina, doble tracción por un monto de Bs. 1 millón, 462.000.

Los equipos entregados ayer lunes que serán distri-



Foto: ABI

Los equipos entregados ayer serán distribuidos a las regionales de Diprove.

buidos a las regionales de la Dirección Nacional de Prevención y Robo de Vehículos (Diprove) consiste en 35 computadoras, tres servidores de alta capacidad, 32 impresoras, 26 scanner, 35 estabilizadores de corriente, 35 muebles para

computadoras, nueve radios

de base y comunicación interdepartamental, 120 equipos de comunicación, dos repetidoras, ocho teléfonos fax y 11 radios de base local.

El Comandante General de la Policía, Gral. David Aramayo, aclaró que dispuso la compra de estos equipos para desvirtuar rumores en

sentido de que las recaudaciones estaban siendo mal utilizadas, cuando en realidad se encontraban en cuentas fiscales.

Estos equipos darán a Diprove la eficiencia que la sociedad espera, apuntó al garantizar el crecimiento tecnológico en la que esta encaminada la institución del orden.

Sudamérica busca una integración política, social y económica

Guayaquil (Ecuador), (EFE)

Los doce países de Sudamérica analizaron ayer en Guayaquil asuntos sociales, energéticos y comerciales con vistas a la I Cumbre de la Comunidad Sudamericana de Naciones, que tendrá lugar el mes próximo en Brasil.

La posibilidad de crear un Foro Sudamericano de Consulta y Concertación Política es uno de los planteamientos recogidos en la Declaración de Guayaquil que será difundida hoy, martes, al término de dos días de reuniones, ayer de vicecancilleres y hoy, martes, de cancilleres, según un borrador.

El foro estaría integrado por los coordinadores de Política Exterior Común de la Comunidad Andina de Naciones (Bolivia, Colombia, Ecuador, Perú y Venezuela) y del Foro de Consulta y Coordinación Política del Mercado Común del Sur (Argentina, Brasil, Uruguay y Paraguay), más representantes de Chile, Guayana y Surinam.

La declaración plantea además la creación de varios foros sectoriales.

Según el borrador, los doce países sudamericanos tratarán también de aplicar mecanismos para que sea efectiva la declaración de Zona de Paz Sudamericana, establecida en 2002 en la II Cumbre Sudamericana.

Latinoamérica festeja fallo de la OMC en contra de la UE

Panamá, (EFE)

Los países latinoamericanos productores de banano, que demandaron a la Unión Europea (UE) por querer subir sus aranceles a la importación de ese fruto, acogieron ayer con satisfacción el fallo de la OMC que desestima el aumento.

La Comisión Europea pretendía elevar de 75 a 230 euros (de 90 a 278 dólares) por tonelada el arancel para la compra del banano latinoamericano desde el 2006.

Pero los árbitros de la Organización Mundial del Comercio (OMC) consideraron ayer que ese incremento era significativo y dificultaba el acceso de los productores latinoamericanos al mercado europeo.

La UE dispone, desde ahora, de diez días para presentar una nueva propuesta sobre el arancel a Brasil, Colombia, Costa Rica, Ecuador, Guatemala, Honduras, Nicaragua, Panamá y Venezuela, que solicitaron el arbitraje en la OMC el 30 de marzo pasado.

Más de dos mil paramilitares dejan las armas en Colombia

San Roque (Colombia), (EFE)

Otros 2.036 paramilitares colombianos dejaron hoy las armas en Antioquia, con lo que son 8.613 los miembros de las Autodefensas Unidas de Colombia (AUC) desmovilizados en más de dos años de negociaciones.

Esta vez regresaron a la vida civil los integrantes del «Bloque Héroes de Granada» (BHG) que combatían en el este de Antioquia, entre ellos 35 mujeres.

La entrega de armas se realizó durante una ceremonia celebrada en una finca de la localidad de San Roque, unos 200 kilómetros al este de Medellín.

En la jornada de desmovilización más grande desde que comenzaron las negociaciones entre el Gobierno y las AUC, participaron el alto comisionado presidencial para la Paz, Luis Carlos Restrepo, y el delegado de la Organización de Estados Americanos (OEA), el argentino Sergio Caramagna.

Por el BHG estuvieron sus cabecillas «Jerónimo», responsable de la parte rural, y Daniel Rangel, de la urbana.

También participó Diego Fernando Murillo, alias «Adolfo Paz» o «Don Berna», acusado de ordenar en abril pasado el asesinato de un político regional y de otras dos personas en el departamento caribeño de



Foto: JORNADA/Arch.

La entrega de armas se realizó en San Roque, a unos 200 Km. al este de Medellín.

Córdoba (noroeste), hecho que por poco arruina el proceso de paz.

Entre los desmovilizados figuran Augusto Pineda, quien ocupó el cargo de viceministro de Trabajo antes de ser paramilitar; y Oscar Mira, quien fue alcalde de la localidad de Yalí en 2003, y era jefe político del grupo ilegal.

Los más de 2.000 paramilitares del BHG que se reinsertaron empezaron a concentrarse hace diez días en una finca de San Roque, donde hubo un proceso de identificación, entrega de documentos y presentación de declaraciones judiciales.

El pasado fin de semana recibieron ropa y la prime-

ra ayuda humanitaria por unos 160 dólares.

Este bloque tiene nexos con 200 bandas de pistoleros de los barrios marginales de Medellín y con la llamada «oficina de cobro» de extorsiones que funcionaba en la ciudad de Envigado, vecina a Medellín.

El sábado se habían entregado 677 integrantes del bloque «Libertadores del Sur» en el departamento de Nariño (suroeste).

La oficina del alto comisionado colombiano precisó que hasta ahora se han desmovilizado de forma colectiva 8.613 integrantes de distintas facciones de las AUC en el proceso de paz.

Según el Gobierno, otros

6.000 paramilitares han abandonado la lucha armada uno a uno desde que comenzó la administración del presidente Alvaro Uribe, en agosto de 2002.

Las AUC celebran desde 2003 un proceso de negociaciones que prevé la desarticulación total de esa organización antes de 2006.

Los combatientes que dejan las armas ingresan a un programa gubernamental de reinserción al que también se han acogido desde finales de 2002 cerca de 6.000 guerrilleros de las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC) y del Ejército de Liberación Nacional (ELN).

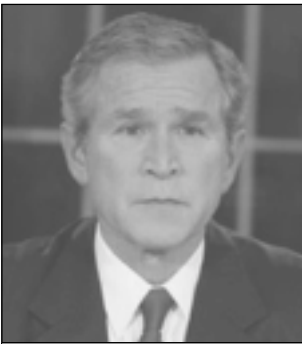
Busch firmará hoy el TLC con Centroamérica y R. Dominicana

Washington, (EFE)

El Presidente de EEUU, George W. Bush, firmará hoy, martes, la ley para la aplicación del tratado de libre comercio (TLC) con Centroamérica y la República Dominicana, aprobado la semana pasada por la Cámara de Representantes.

Bush suscribirá la ley en una ceremonia especial que tendrá lugar en el «East Room» de la Casa Blanca a las 15.25 GMT, unas horas antes de irse de vacaciones a su rancho de Crawford (Texas).

Su rúbrica permitirá la entrada en vigor del TLC, el 1 de enero próximo, con los países cuyas legislaturas lo hayan ratificado hasta entonces, que hasta ahora son El Salvador, Honduras y Guatemala.



• George W. Bush

Unas 400 personas afectadas por comer pollo en mal estado

Madrid, (EFE)

Alrededor de 400 personas han resultado afectadas en varios puntos de España por el consumo de pollo asado envasado en mal estado, según informaron las autoridades regionales sanitarias, aunque el Ministerio español de Sanidad ha precisado que sólo hay 120 casos verificados.

En un comunicado, el Ministerio de Sanidad y Consumo señala que se han producido unos 30 brotes de gastroenteritis por el consumo de pollo asado contaminado, presuntamente por salmonella, con al menos 120 afectados.

En la nota se informa de que «afortunadamente, las personas afectadas presentan síntomas leves, muchas de ellas no requieren hospitalización y no se ha registrado ningún caso de gravedad».

El número total de afectados sólo podrá concluirse tras la realización de las encuestas epidemiológicas, que permitan descartar casos de gastroenteritis no vinculados a este incidente.

Cuba critica grosera intromisión de EEUU por asesor de transición

La Habana, (EFE)

Cuba insistió ayer en criticar la decisión de Estados Unidos de nombrar un asesor para la «transición» en la isla y consideró que se trata de una «grosera» intromisión en los asuntos internos del país.

La secretaria de Estado de EEUU, Condoleezza Rice, anunció el jueves el nombramiento de Caleb McCarry para liderar la Comisión para la Asistencia a una Cuba Libre, cuya creación fue anunciada el pasado año por Washington para forzar una transición en Cuba.

«Otro sirviente contra Cuba en la Corte de Bush», tituló ayer «Granma», órgano oficial del Partido Comunista de Cuba, sobre el nombramiento de McCarry a la Comisión.



• Condoleezza Rice

El “Tigre” anda motivado para jugar la Copa Sudamericana

Redacción JORNADA

Con el regreso de la Argentina del director técnico Eduardo Villegas, el plantel “aurinegro” prosiguió con la faena pensando exclusivamente en el cotejo ante Bolívar, la próxima semana en Miraflores.

Luego de una semana de ausencia junto al dirigente Ronald Crespo, Eduardo Villegas estratega de The Strongest, arribó a La Paz para proseguir con el trabajo junto a sus dirigidos de cara al partido por la primera fase de la Copa Sudamericana organizada por la Confederación Sudamericana de Fútbol (CONMEBOL).

Vale mencionar que los jugadores llegaron de a poco al entrenamiento luego del receso dado por el cuerpo técnico a la conclusión del torneo Adecuación.

Pablo Escobar, Rubén Darío Tufiño y Luis Héctor Cristaldo con el profesionalismo que les caracteriza fueron los primeros en ponerse el overol para dar inicio a esta etapa de reacondicionamiento físico y afrontar la Copa Sudamericana, además del torneo Apertura 2005 que posiblemente arranque el 14 de este mes.

Para hoy se espera la incorporación del brasileño Sandro Coelho y otros jugadores en Achumani.

Por su parte la dirigencia mencionó que en las próximas horas llegarán dos re-



Foto: JORNADA/Arch.

Jugadores de The Strongest esperan un festejo similar frente a Bolívar.

fuerzos argentinos que estén acordes al presupuesto que tiene la institución decana del fútbol paceño y se descartó la llegada de Damián Luna que era pretendido por el Tigre, debido a que las pretensiones de San Lorenzo de Almagro, propietario de su pase, son muy altas y no quieren darlo a préstamo para esta temporada y en definitiva las tratativas habrían llegado a la congeladora alejando la posibilidad de que el hijo del ex jugador Sergio Oscar Luna, vista la camiseta de

The Strongest; mientras tanto el cuerpo técnico realizará esta semana trabajos en doble turno a partir de las 09:00 para encontrar el ritmo deseado según mencionó Alberto Illanes, ayudante de campo del club, “pensamos llegar en buenas condiciones para el partido con Bolívar y por aquello el trabajo será un tanto exigente para encontrar el ritmo esperado”, sostuvo.

La inyección de ánimos se encuentra presente también en los futbolistas para este evento internacional,

“sabemos de la capacidad que tenemos y la unión del grupo será importante para dar un paso importante”, manifestó Rubén Tufiño ex jugador de Bolívar y ahora figura en el “Tigre”.

Finalmente la dirigencia espera contar con el apoyo de la hinchada en los dos partidos a jugarse desde la próxima semana y dijeron además que el precio de las localidades cuando The Strongest oficie como local no sufrirían mayores cambios con relación a los fijados en la Copa Libertadores.

Bolívar sube intensidad del trabajo para partido clásico

Redacción JORNADA

Con la intención de llegar lo más alto posible en la Copa Sudamericana, los celestes de Tembladerani ingresarán a una sesión especial en la parte física bajo la dirección técnica de Víctor Barrientos.

Luego del viaje realizado a Venezuela donde el campeón boliviano del torneo Adecuación igualó a un gol por lado con el Caracas FC, ahora se dedica íntegramente al trabajo físico pensando en la próxima semana donde tendrán un duro escollo ante The Strongest por la primera fase de la Copa Sudamericana a efectuarse el próximo 10 de agosto en Miraflores.

Para este lance el director técnico de la Academia paceña Víctor Barrientos y el ayudante de campo Óscar Sanz, verán durante esta semana el andamiaje de los jugadores para tener una idea clara del once titular que presentarán en el clásico, aunque ya conocen a varios de los experimentados, no se descarta la posibilidad de que Barrientos alterne con algunos juveniles que están subiendo su nivel considerablemente.

Mientras tanto la dirigencia pondría a la venta un total de treinta y cinco mil localidades con los precios fijados en Copa Libertadores de América pero, ese tema se lo resolverá hasta este viernes luego de una reunión que sostengan los directivos.

Los celestes trabajarán hoy a partir de las 09:30 en Tembladerani.



Sergio Jáuregui y G. Vaca Díez como peces en el agua en Suiza

Santa Cruz, (Jatha)

Sergio Jáuregui y Getulio Vaca Díez nunca habían pensado llegar a un mundo tan distinto al incorporarse al Yverdon, de Suiza, donde en el corto tiempo en que se encuentran ya ganaron los puestos de titular en el equipo.

Por ahora el idioma y la comida son los obstáculos para ambientarse, pero ambos cocinan comida “camba”, en un departamento a todo dar. Pese a dos derrotas en el inicio del certamen frente a los favoritos del campeonato Grasshopper y Young-Boys, Jáuregui es titular en la defensa y Vaca Díez, el armador 10, que necesitaba el equipo que de otro lado incrementó sus hinchas con los residentes bolivianos.



• Sergio Jáuregui

Saviola sigue entrenando a la espera de conocer su futuro

Barcelona, (EFE)

El delantero argentino del Barcelona Javier el “conejo” Javier Saviola, continuó ayer lunes su preparación tras el descanso estival, en las instalaciones del club, a la espera de poder alcanzar un acuerdo sobre su futuro con la directiva de aquel plantel todavía en el aire debido principalmente al elevado costo de su ficha de actuación anual.

Saviola ha realizado ejercicios sobre el césped de La Masía, donde ha hecho carrera continua durante media hora, junto al preparador físico del plantel, Joan Soler.

El delantero argentino, que el pasado año jugó cedido en el Mónaco y por quien han mostrado interés para esta temporada el Espanyol, Atlético de Madrid o Zaragoza también de España, -según reconocía el propio presidente del Barcelona, Joan Laporta- ha continuado la sesión con una serie de ejercicios con balón, para después acabar el entrenamiento en el gimnasio del Camp Nou.

Marcelo Salas con vía libre para jugar en la Universidad de Chile

Santiago de Chile, (EFE)

La Universidad de Chile recibió ayer del Juventus italiano la ficha del delantero Marcelo Salas, que de este modo tiene vía libre para unirse por dos temporadas al equipo que lo lanzó a la fama.

El gerente del club universitario, Marcos Godoy, fue quien confirmó la llegada de la carta de Salas, tras varias semanas de especulaciones y presentaciones fallidas.

«Llegó esta mañana la autorización para que Marcelo pueda defender nuestros colores. Es una cesión firmada por el Juventus, situación que nos permitirá anexarlo al contrato para ser presentado ante la Asociación Nacional de Fútbol Profesional (ANFP)», afirmó.



• Marcelo Salas

En el cuartel “verdolaga” se prolongaron las vacaciones

Santa Cruz, (Jatha)

La incertidumbre y los pocos atractivos, que ofrecerá el torneo Apertura de la Liga del Fútbol Profesional Boliviano, dieron lugar a prolongar las vacaciones en Oriente Petrolero, hasta el fin de semana, confirmó el director técnico Luis Esteban Galarza.

El estratega manifestó que no arribaron todos los jugadores para iniciar la pretemporada. Además, el tiempo que dispone le permitirá planificar mejor una concentración fuera de Santa Cruz, que podría ser en Samaipata o Cochabamba.

Al igual que los clubes que ganaron premios en el torneo Adecuación, Oriente, no piensa dar curso a las sugerencias de Aurora, para que un monto de los recursos que les otorgue la Confederación Sudamericana de Fútbol, sea destinado para compensar a los que no clasificaron.

De otro lado, comenzaron las gestiones para que Diego Cabrera, se incorpore al primer plantel como refuerzo para el torneo Apertura. El delantero cruceño que jugó en Bolívar, no pudo fichar en el fútbol africano y estuvo de visita por las instalaciones de la sede «verdolaga».

“Aviadores” por ahora dejan en la congeladora sus planes

Cochabamba, (Jatha)

Después de comprobar la «inmadurez» de los dirigentes que forman la Liga del Fútbol Profesional Boliviano, el club Jorge Wilstermann, dejó en la congeladora todos sus planes respecto al torneo Apertura, que no tiene definido la fecha de inicio.

Los dirigentes de Wilstermann, están pendientes de las instrucciones de la entidad nacional, para iniciar mañana miércoles las prácticas a órdenes del director técnico Carlos Aragonés, que se encuentra de vacaciones en Santa Cruz.

Según algunos directivos, la Liga llevó adelante un campeonato sin compromisos económicos claros y ahora no saben como arreglar y con justa razón todos se niegan a competir en el próximo torneo.

Los mismos dirigentes, por sus desaciertos se exponen a pagar ahora sueldos a sus jugadores por el mes de agosto y lo que es peor Futbolistas Agremiados (FABOL) anuncia la batalla, por liberar a sus afiliados, que injustamente son retenidos por los dirigentes.

Argentino Héctor Baldassi será el juez para Bolivia-Ecuador

Cochabamba, (Jatha)

El argentino Héctor Baldassi fue designado por la Confederación Sudamericana de Fútbol (Conmebol), como árbitro del encuentro Bolivia-Ecuador, que corresponderá a la décimo sexta fecha de las Eliminatorias mundialistas Alemania 2006.

Sus compatriotas Claudio Rossi, Ricardo Casas y Daniel Giménez, serán sus asistentes desde las líneas, mientras que la Conmebol designó como comisario del compromiso al chileno Alfredo Asfura.

La siguiente es la nomina de autoridades para la décimo sexta fecha de las eliminatorias.

Sábado 3 de septiembre
Ciudad: La Paz
Estadio: Hernando Siles
Horas: 15: 00 (19.00 GMT)
Partido: Bolivia-Ecuador
Arbitro: Héctor Baldassi (ARG)
Asistente 1: Claudio Rossi (ARG)
Asistente 2: Ricardo Casas (ARG)
4 árbitro: Daniel Giménez (ARG)
Comisario: Alfredo Asfura (BRA)
Ciudad: Asunción
Estadio: Defensores del Chaco
Horas: 17:00 (21.00 GMT)
Partido: Paraguay-Argentina
Arbitro: Carlos Eugenio



Foto: JORNADA/Arch.

Diego Cabrera y Joselito Vaca posibles protagonistas del cotejo ante Ecuador.

Símon (BRA)
Asistente 1: Valter Reis (BRA)
Asistente 2: Altemir Hausmann (BRA)
4 árbitro: Wilson Souza Mendoca (BRA)
Comisario: Javier Quintana (PER)
Ciudad: Maracaibo
Estadio: José «Pachencho» Romero
Horas: 20.00 (00.00+ GMT)
Partido: Venezuela-Perú
Arbitro: Marcio Rezende (BRA)
Asistente 1: Ednilson

Corona (BRA)
Asistente 2: Aristeu Tavares (BRA)
4 árbitro: Paulo César Oliveira (BRA)
Comisario: Héctor Olmos (URU)
Domingo 4 de septiembre
Ciudad: Brasilia
Estadio: Mané Garrincha
Horas: 16:00 (19.00 GMT)
Partido: Brasil-Chile
Arbitro: Carlos Amarilla (PAR)
Asistente 1: Manuel Bernal (PAR)

Asistente 2: Amelio Andino (PAR)
4 árbitro: Carlos Torres (PAR)
Comisario: Álvaro Castro (ARG)
Ciudad: Montevideo
Estadio: Centenario
Horas: 18.10 (21.10 GMT)
Partido: Uruguay-Colombia
Arbitro: Horacio Elizondo (ARG)
Asistente 1: Darío García (ARG)
Asistente 2: Rodolfo Otero (ARG)

Méndez intentará convencer nuevamente a los Presidentes

Santa Cruz, (Jatha)

Mauricio Méndez, titular ligero tratará de reunir nuevamente a los presidentes de los doce clubes, para tratar de convalidar el torneo Adecuación, además de fijar la fecha de inicio del certamen.

De acuerdo con los planes, el torneo debería arrancar a mediados de este mes, pero por la falta de consenso en el Consejo Superior, dicho certamen se encuentra en una verdadera incertidumbre.

Según Méndez, el campeonato se disputará en dos series. Los cuatro mejores definirán en un cuadrangular el título, aunque los premios no parecen atractivos por haberse disputado ya las tres plazas para la Copa Libertadores de América del 2006.



• Mauricio Méndez

San José estrenaría cancha con césped la temporada 2006

ORURO, (Jatha)

Con una inversión de Bs.188.682, equivalentes a 28 mil dólares, el club San José, implementará su cancha de césped informó en las últimas horas el presidente de la institución, Florencio España.

Ese sueño se vería hecho realidad en enero del 2006, cuando los dos campos deportivos, ubicados en el kilómetro 4 de la carretera Oruro-Vinto, descubran sus verdes tepes para que el cuadro de San José entrene con todas las de la ley.

La obra estará a cargo del ingeniero Estéban Mollo y el dinero saldrá exclusivamente de los orureños, quienes con aportes benéficos lograrán que San José entrene con toda comodidad para realizar un buen papel en los torneos de la Liga del Fútbol Profesional Boliviano.

Según Mollo, todo esta a la mano, en especial la arena, en tanto que la Alcaldía colaborará con maquinaria pesada, con el fin de rebajar el costo que demanda la mano de obra.

Montaño sugiere un cambio total en los mandos del fútbol nacional

COCHABAMBA, (Jatha)

El Presidente del club Aurora, José Luis Montaño, es partidario de pedir la renuncia de los directivos de la Liga y la Federación Boliviana de Fútbol, para encontrar soluciones a la crisis que afronta en la actualidad ese popular deporte.

El titular del «equipo del pueblo» enfatizó que los dirigentes ligeros se aplazaron en la reunión del pasado sábado, en Santa Cruz, al fracasar en sus intentos de solucionar los problemas. También mencionó que el torneo Adecuación debe sere declarado «nulo».

Montaño, aseguró que no es el único club que pide la renuncia de los directivos, citó también a San José, Blooming y Real Potosí, sin descartar a Wilstermann.



• Aldo Gutiérrez

Washington, (EFE)

La NASA ha ordenado una misión sin precedentes para eliminar dos protuberancias de la parte inferior del transbordador "Discovery" que se produjeron durante el lanzamiento la semana pasada, se informó oficialmente.

Fuentes del Centro Espacial Johnson en Houston (Texas) informaron de que la operación se realizará el miércoles durante la tercera caminata espacial prevista en la misión que debería finalizar el martes de la próxima semana.

Esta será la primera vez en la historia de los transbordadores que los astronautas se aventuran en la parte inferior de la nave y también la primera vez que se realiza una reparación en pleno vuelo.

Se teme que las protuberancias, en algunos sitios de una altura de dos o más centímetros, alteren el flujo aerodinámico de la nave y aumenten más aún el calentamiento que ocurre en el reingreso a la atmósfera terrestre.

"Lo cierto es que existe incertidumbre porque nadie tiene un conocimiento muy profundo respecto a la aerodinámica a esas alturas y a esas velocidades", dijo a los periodistas Wayne Hale, subdirector de programas del transbordador.

Una brecha causada por placas de espuma aislante desprendidas del tanque exterior del "Columbia" durante el lanzamiento, permitió la intrusión de gases incendiados en la operación de reingreso en la atmósfera y causó la desintegración del transbordador el 1 de febrero de 2003. En la tragedia murieron sus siete tripulantes.

La tarea estará a cargo del estadounidense Steve Robinson y el japonés Soichi Noguchi quienes intentarán llevar a cabo algo nunca realizado, dijeron fuentes de la NASA.

Por una parte será la primera vez que los astronautas incursionarán en la parte inferior. Además, tam-

OPERACIÓN SIN PRECEDENTE

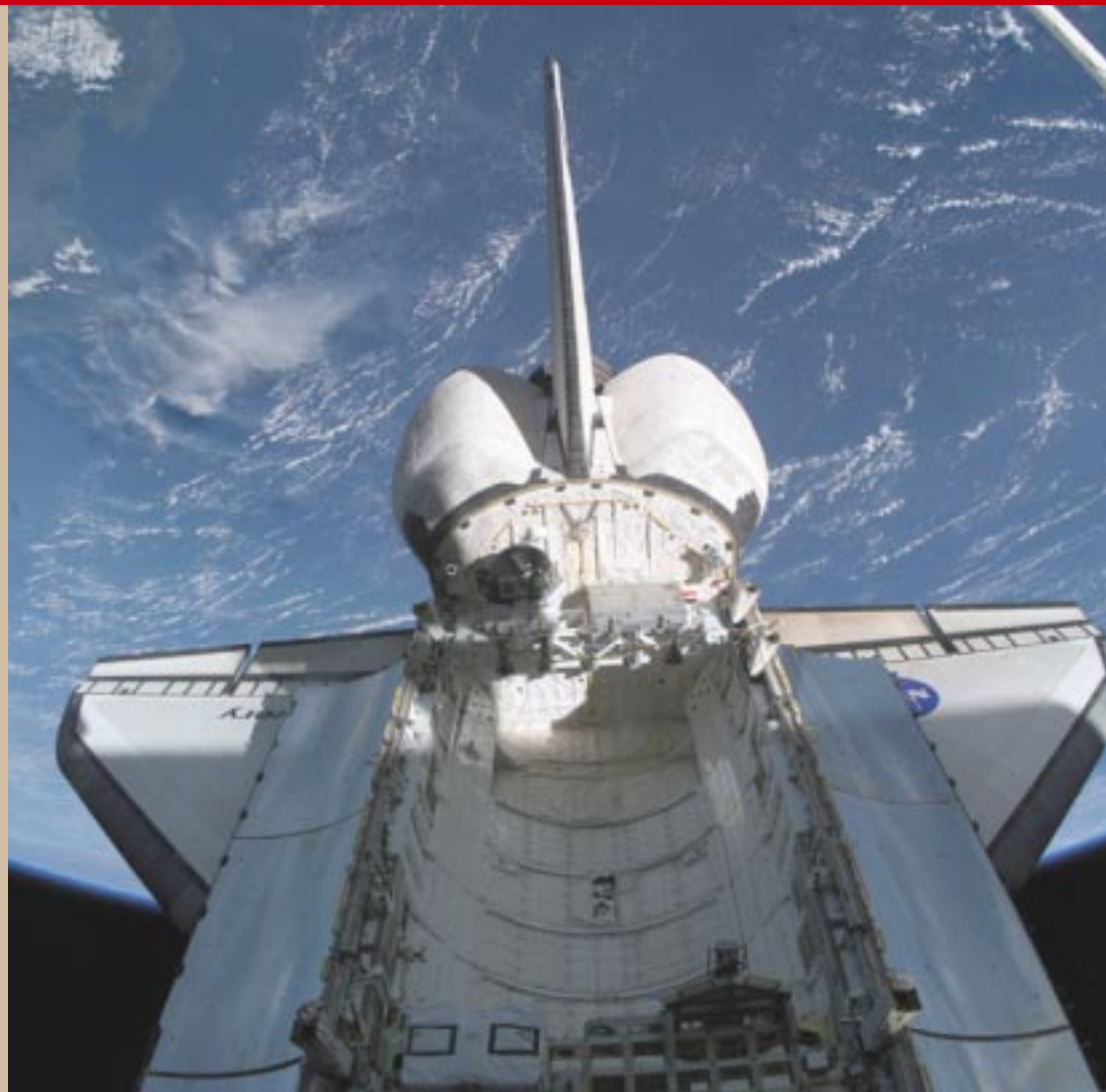


Foto: NASA TV

El transbordador "Discovery" fotografiado desde la Estación Espacial Internacional. Los astronautas Soichi Noguchi y Steve Robinson intentarán el miércoles próximo durante la tercera caminata espacial reparar los daños sufridos en las losetas térmicas del "Discovery".

NASA ordena reparar el "Discovery" en plena órbita

Por una parte será la primera vez que los astronautas incursionarán en la parte inferior. Además, también será la primera vez que se realiza una reparación del escudo termal de la nave en plena órbita espacial.

bién será la primera vez que se realiza una reparación del escudo termal de la nave en plena órbita espacial.

"Jamás hemos hecho esto de enviar astronautas al lado de la 'panza' del transbordador para que hagan reparaciones", dijo Cindy Begley, encargada de las actividades extravehiculares del transbordador.

Begley explicó que Robinson o Soiguchi se situará en uno de los extremos de la parte inferior llevando algunas herramientas con la que realizarán la reparación.

"La primera opción es arrancar el trozo de la protuberancia tomándola con las manos enguantadas", dijo.

"Si esto no diera resultado, el astronauta acudiría a una herramienta parecida a un fórceps, con la cual sujetará el trozo de fieltro, y lo cortará con tijeras".

La decisión fue tomada después de que Robinson y Noguchi concluyeran el lunes una segunda actividad extravehicular (EVA) durante la cual repararon un giroscopio de la estación internacional Alfa, que gira en una órbita a 395 kilómetros de la Tierra.

La actividad extravehicular de siete horas y 14 minutos concluyó cuando el transbordador, acoplado a uno de los muelles de Alfa, cumplía su órbita 96 alrededor de la Tierra desde su lanzamiento el martes de la semana pasada.

"Creemos que, cuando se vaya el "Discovery", estarán en funcionamiento los cuatro giroscopios de Alfa", señaló Mark Ferring, director de la misión 114 del transbordador, la primera desde el desastre del Columbia.

Ferring dijo que mientras Noguchi y Robinson trabajaban flotando en el espacio, los otros cinco tripulantes del Discovery y los dos inquilinos de Alfa comenzaron a cargar el módulo de transporte "Rafaello".

La tripulación se está desempeñando muy, muy bien", dijo en conferencia de prensa Phil Engel, portavoz de la NASA en el Centro Espacial Johnson.

PINTURA

"Reflejos del Perú" en la Casa de la Cultura

La Paz, (OMC)

El conocido artista peruano Elio Huancapaza Huanca inauguró su exposición pictórica titulada "Reflejos del Perú", en el Salón Arturo Borda de la Casa de la Cultura "Franz Tamayo".

La muestra, que será expuesta hasta el 12 de agosto, pone en relieve obras pictóricas sobre espacios bidimensionales elaborados con la técnica de la acuarela, mediante la cual, el artista peruano presenta una muestra de paisajes y rostros andinos de su país.

Los visitantes podrán apreciar valiosas obras del artista, entre las que destacan: "Contraste de media tarde", "Mi patrimonio en Sienas", entre otras.



MÚSICA

Yara en concierto en el Teatro Municipal

La Paz, (OMC)

Después de recorrer escenarios a lo largo de cuatro años, el quinteto orureño Yara se apresta a hacer su debut en el Teatro Municipal "Alberto Saavedra Pérez", el martes 2 y miércoles 3 de agosto en funciones de tanda (Hrs. 20:00), con un repertorio de música folklórica.

Yara, palabra guaraní que significa Dios, máxima autoridad divina, surge en el ámbito artístico en octubre de 2001 con el propósito de crear canciones en ritmos de kullawada, kallawuaya, salque jalka y llamerada. Con ese fin ha popularizado temas inspirados en la cotidianidad y personajes de los pueblos andinos.



CINE

Las mejores películas de comedia en agosto

La Paz, (OMC)

Iniciando el mes de la patria, el Cine Teatro "Modesta Sanginés" contará con una cartelera cinematográfica dedicada al buen humor, con la proyección de cinco películas de comedia. Éste ciclo se inició ayer y durará hasta el viernes 5 de agosto.

Hoy se presentan dos grandes producciones estadounidenses, como son: "Tras la pista de la Pantera Rosa" (Blake Edwards) y "Misterioso Asesinato en Manhattan" (Woody Allen). Por otra parte, la película boliviana "El Día que Murió el Silencio" (Paolo Agazzi), vuelve a las pantallas después de 8 años de su estreno para presentarse mañana y el viernes.

